



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycymuk@CYM.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

Обіжник ч. 1/08

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

14 лютого 2008

СПРАВИ: 1. Обіжники КУ на СУМнеті 2. Голодомор: Робоча Сесія в Тарасівці

Дорогі Подруги і Друзі!

1. Обіжники КУ на СУМнеті

Повідомляємо, що уже від кількох тижнів Обіжники Крайової Управи почали появлятися на нашій веб-сторінці на СУМнеті www.cym.org/uk. Обіжники доступні натискаючи з правої сторони на "Обіжники КУ СУМ" а відтак вписуючи ідентифікацію (User ID) та кличку/пароль (password). Для пригадки:

ідентифікація = cym-member
кличка/пароль = yunak

Користаємо з цієї нагоди, щоб ще раз пригадати осередкам, що Крайова Управа готова допомогти осередкам заснувати свої власні осередкові сайти підключені до головного СУМівського веб-сайту, цебто встановити Вам адресу (URL) на зразок www.cym.org/uk/bradford. По сьогоднішній день лише осередки Брадфорд і Манчестер мають свої власні осередкові сайти.

2. Голодомор: Робоча Сесія в Тарасівці

Повідомляємо, що заходами центральної управи Союзу Українців у Великій Британії (СУБ) 6 квітня 2008 в Тарасівці відбудеться Робоча Сесія про Голодомор 1932-33 та як розповсюджувати інформацію про цю національну трагедію. На Сесію СУБ запрошує усіх людей повище 16 років, які хочуть підключитися до кампанії відзначення 75-ої річниці Голодоморі. За точнішими інформаціями посимо звертатися до ваших місцевих відділів СУБ.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний
голова

Роман Панас
діловий секретар

Circular No 1/08

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

14 February 2008

ITEMS: 1. National Committee Circulars on CYMnet
2. Holodomor Workshop in Tarasivka

Dear Members

1. National Committee Circulars on CYMnet

Please be informed that National Committee Circulars (Obizhnyky) have for some weeks now been accessible via our web-site on CYMnet www.cym.org/uk. Please click on “National Committee Circulars” in the right-hand column and enter the usual User ID and password. For those of you who have forgotten, these are:

User ID = cym-member
Password = yunak

We would once again like to remind Branches that the National Committee is also willing to help oseredky set up their own Branch web-sites linked into the main and UK sites, ie with your own (URL) web-site address on the lines of www.cym.org/uk/bradford. To-date only Bradford and Manchester have managed to launch their own sites.

2. Holodomor Workshop in Tarasivka

Please note that the National Committee of the Association of Ukrainians in Great Britain (AUGB) is holding an interactive workshop in Tarasivka on 6 April 2008 on how to put across our key messages on the Holodomor to politicians and opinion formers most effectively. The event is open to everyone over 16 who is interested in becoming involved in the Holodomor campaign. Further details can be obtained from your local AUGB branch.